



# НА БЛАГО РОДИНЫ

В ОТВЕТ НА ПОСТАНОВЛЕНИЕ ЦК КПСС, СОВЕТА МИНИСТРОВ СССР, ВЦСПС И ЦК ВЛКСМ ТРУДЯЩИЕСЯ РЕСПУБЛИКИ БЕРУТ ПОВЫШЕННЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА, ДОБИВАЮТСЯ НОВЫХ УСПЕХОВ В ТРУДЕ.



Рабочие механического цеха Тбилисского машиностроительного завода им. 26 комиссаров знакомятся с постановлением ЦК КПСС, Совета Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ «О Всесоюзном социалистическом соревновании работников промышленности, строительства и транспорта за досрочное выполнение народнохозяйственного плана на 1974 год».

Фото М. Квирикашвили.

# Рубежи авторемонтников

Большие задачи стоят в четвертом году пятилетия перед труженниками Тбилисского авторемонтного завода № 1. С учетом принятого вступительного плана им предстоит капитально отремонтировать 1.910 грузовых автомашин и 315 автобусов, восстановить 150 автомобильных агрегатов и 1.890 двигателей. Кроме того, авторемонтники должны в этом году выпустить десятки одноосных автомобильных прицепов, саморазгружающихся металлобразов, автопоездов и панелевозов.

С первых же дней коллектива завода выдвинул лозунг «Четвертому, определяющему году пятилетия — ударный темп, четкий ритм!» В авангарде развернувшегося социалистического соревнования идут коммунисты — токари А. Дзулухадзе и

З. Ломидзе, газосварщик Г. Джабанашвили, деканщик П. Новосельцев, бригадир литейщиков Ш. Кахетелидзе, слесари С. Самхарадзе, Г. Церцвадзе и многие другие. Ударному труду способствует внедрение новой техники и передовой технологии. Планом организационно-технических мероприятий предусмотрено, например, освоение установки, предназначенной для нового метода окраски автомобилей. На участке гальванической обработки деталей внедряется оставление — высокопроизводительный и экономичный метод восстановления изношенных деталей. Это новшество сулит заводу около 16 тысяч рублей годовой экономии.

Постановление ЦК КПСС, Совета Министров СССР,

ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ «О Всесоюзном социалистическом соревновании работников промышленности, строительства и транспорта за досрочное выполнение народнохозяйственного плана на 1974 год» сегодня в центре внимания коллектива предприятия. Оно не только обязывает каждого, но и будет способствовать выполнению взятых обязательств — завершить годовой план по выпуску валовой продукции к 26 декабря, по ее реализации — к 27 декабря. Задание нынешнего месяца решено завершить 25 января, в день открытия 35-й тбилисской городской партийной конференции.

# ЗА УСПЕХ НАДО БОРЬБЫ

Вместе с тем решено начать борьбу за экономно основных и вспомогательных материалов. Мы решили задание четвертого года пятилетия выполнить к 25 декабря и дать сверх плана продукцию на 100.000 рублей.

М. ВАХТАНГДЗЕ, депутат Верховного Совета СССР, шеф Кутанского швейного объединения № 1.

# КОРРЕСПОНДЕНТЫ ТАСС СООБЩАЮТ:

- ПРЕДСТОИТ СОВЕЩАНИЕ КОММУНИСТИЧЕСКИХ И РАБОЧИХ ПАРТИЙ КАПИТАЛИСТИЧЕСКИХ СТРАН ЕВРОПЫ.
- С ПОМОЩЬЮ СОВЕТСКИХ СПЕЦИАЛИСТОВ.
- В ТИСКАХ ИНФЛЯЦИИ И ЭНЕРГЕТИЧЕСКОГО КРИЗИСА.

# СЕМИНАР КОМПАРТИЙ

ЖЕНЕВА, 12 января. (ТАСС). Здесь начал работу семинар компартий капиталистических стран Европы.

В его повестке дня — положение интеллигенции в капиталистическом мире. Участники семинара обсудят вопросы, связанные со свободой творчества и исследований представителей интеллигенции на Западе.

Семинар проходит в рамках подготовки к совещанию коммунистических и рабочих партий капиталистических стран Европы, которое состоится в Брюсселе в конце января. В его работе принимают участие коммунисты из Италии, Франции, ФРГ, Австрии, Бельгии, Испании, Греции, Швейцарии и других стран.

# ЗАЯВЛЕНИЕ МИД КУБЫ

ГАВАНА, (ТАСС). Министрство иностранных дел Кубы опубликовало заявление о кубино-американских отношениях, в котором говорится, что позиция Революционного правительства Кубы по этому вопросу неоднократно излагалась первым секретарем ЦК Компартии Кубы, премьер-министром и Революционным правительством Фиделем Кастро. Заявление напоминает, что дипломатические отношения с Кубой разорвало правительство США и что «поэтому у правительства Кубы нет причин делать первый шаг для их восстановления». В момент, говорится далее в заявлении, когда американское правительство решит начать любой официальный обмен мнениями по этим проблемам, должна быть предварительно прекращена блокада Кубы. Куба не согласится вести переговоры в других условиях. С американской стороны должна быть также выражена готовность отказаться от прямого или косвенного вмешательства в суверенные дела стран Латинской Америки.

Как сказал премьер-министр Фидель Кастро, говорится в заявлении, «роль жандармов, которую присвоили себе США по отношению к Латинской Америке, не может иметь места на современном историческом этапе». В заявлении далее указывается, что в центре любых двусторонних переговоров должна быть проблема ухода с военно-морской базы США Гуантанамо, так как Куба не отказалась и не откажется от суверенитета над этой частью национальной территории. МИД подчеркивает, что Куба не согласится обсуждать на переговорах никаких проблем, которые нанесли бы ущерб ее праву проводить внешнюю политику в соответствии с национальными интересами.

# ДВУЛИЧНАЯ ПОЗИЦИЯ ПЕКИНА

Визит японского министра • слова и дела китайского руководства • подстрекатели за работой.

В начале нового года министр иностранных дел Японии М. Охиро совершил поездку в Пекин. В результате его переговоров с китайскими руководителями было подписано японо-китайское торговое соглашение. Тем не менее визит японского министра в КНР не принес всех тех результатов, на которые рассчитывали в Токио и Пекине. Так, не было достигнуто намечавшееся соглашение об установлении воздушного сообщения между двумя странами. Разногласия по тайваньскому вопросу дали о себе знать и на сей раз.

Дело в том, что Япония, порвав дипломатические отношения с чанкайшитами, не только сохранила, но и продолжает развивать с ними торговые, экономические, культурные и другие связи. Товарооборот между Японией и Тайванем в минувшем году достиг 2 с лишним миллиардов долларов. За прошедший год на Тайване побывало свыше 400 тысяч японских туристов, а также десятки парламентариев от правящей либеральной-демократической партии.

Результаты визита М. Охиро в Пекин еще раз показали двуличность и лицемерие китайского руководства. На словах оно выступает против существования «двух Китаев», а на деле готово закрыть глаза на широкие связи, которые Япония поддерживает с чанкайшитами. Пока что Пекин отказывается из-за этого заключить с Японией соглашение о воздушном сообщении. Но,

по свидетельству японских официальных лиц, пекинское руководство, видимо, соглашается заключить такое соглашение даже при сохранении авиалинии Токио — Тайбэй, если японская сторона найдет какую-либо лазейку. В связи с этим в Токио сейчас заговорили о создании «частной компании» и передаче в ее ведение этой линии. Следует отметить, что нынешние японо-китайские переговоры проходили на фоне нагнетания китайскими лидерами атмосферы антисоветизма. Пекин уже давно пытается помешать нормализации японо-советских отношений, выступая с провокационными заявлениями и запугивая Японию мифической «угрозой с Севера». Министр иностранных дел КНР Цян Пан-Фэй во время пребывания Охиро в Пекине повторил измышления о стремлении Советского Союза к установлению «мировой гегемонии», а председатель общества китайско-японской дружбы Лю Чан-Чжи на другой день после завершения японо-китайских переговоров заявил делегации Социалистической партии Японии, что Советский Союз является «большим тормозом для развития дружественных отношений между Японией и Китаем».

Пекин, как показывают его дела, занимает во внешнеполитической области подстрекательскую позицию. Однако такая позиция не встречает поддержки со стороны широких кругов японской общественности. (ТАСС).

# ВАЛЮТНАЯ БУРЯ НА ЗАПАДЕ

ПАДЕНИЕ КУРСА МАРКИ И ФУНТА СТЕРЛИНГОВ • СПЕКУЛЯНТЫ ГРЕЮТ РУКИ • ЗА СЧЕТ ПАРТНЕРОВ.

На валютных рынках Западной Европы в этой неделе разразилась настоящая буря. Все началось с того, что полетел вниз курс японской иены, которая считалась одной из самых надежных валют капиталистического мира. Это вызвало цепную реакцию в Западной Европе, где стал падать курс многих валют, в том числе такой устойчивой, как западногерманская марка. Курс английского фунта стерлингов упал до самого низкого уровня за всю его историю. С другой стороны, резко поднялась стоимость доллара, и валютные спекулянты начали лихорадочно скупать американскую валюту.

Приступов «валютной лихорадки», на этот раз в значительной мере восстановил свои позиции, утраченные им после двух девальваций. Это объясняется тем, что Соединенным Штатам удалось упрочить свои экономические позиции, в то время как позиции их основных конкурентов в Западной Европе и Японии стали значительно слабее. США смогли несколько снизить темпы роста инфляции по сравнению с западноевропейскими странами. Они почти ликвидировали свой колоссальный дефицит во внешней торговле, который в 1972 году составил 6 миллиардов долларов.

Важную роль сыграл и энергетический кризис, который потрясает сейчас капиталистический мир. США он затронул в гораздо меньшей степени, чем Западную Европу и особенно Японию, которые почти полностью зависят от поставок нефти с Ближнего Востока.

Вопрос о разрыве договоренности, достигнутой во время поездки государственного секретаря США на Ближний Восток в ноябре прошлого года. Однако из-за тактики провокации, проводившейся Тель-Авивом на встречах военных представителей АРЕ и Израиля в 101-м километре и осуществляемой сейчас израильской делегацией на заседаниях рабочей группы по военным вопросам Женевской мирной конференции по Ближнему Востоку, этот пункт договоренности до сих пор не претворен в жизнь.

# ВСТРЕЧА В АСУАНЕ

КАИР, 12 января. (ТАСС). Здесь объявлено, что государственный секретарь США Генри Киссинджер прибыл в город Асуан. Он встретился с находящимся там президентом АРЕ Анваром Садатом.

Как сообщает каирская печать, была издана в этот день брошюра «Разъединение египетских и израильских войск». В ней говорится, что разрыв договоренности, достигнутой во время поездки государственного секретаря США на Ближний Восток в ноябре прошлого года. Однако из-за тактики провокации, проводившейся Тель-Авивом на встречах военных представителей АРЕ и Израиля в 101-м километре и осуществляемой сейчас израильской делегацией на заседаниях рабочей группы по военным вопросам Женевской мирной конференции по Ближнему Востоку, этот пункт договоренности до сих пор не претворен в жизнь.

# НАСТОЯЩИЕ ДРУЗЬЯ

ЛАГОС, 12 января. (ТАСС). Нигерийская общественность с большим удовлетворением восприняла сообщение о предстоящем официальном визите главы федерального военного правительства Нигерии Якубу Говона в Советский Союз.

Это объясняется тем, пишет газета «Нью Найджирья», что в критические для Нигерии дни мятежа бразильских сепаратистов Советский Союз с готовностью протянул нигерийскому правительству. С той поры отношения между Нигерией и СССР стали более близкими, и в настоящее время, указывает газета, Нигерия имеет с СССР экономические и культурные соглашения. Газета высказывает мнение, что своей неустойчивой поддержкой национально-освободительных движений на континенте СССР и другие страны социализма доказали, что они являются настоящими друзьями африканских народов.

Сообщение о предстоящем строительстве в Нигерии нефтяного учебного центра, которое будет осуществляться при техническом содействии Советского Союза, рассматривается как еще одно свидетельство крепнущего сотрудничества между двумя странами.

# СВИДЕТЕЛЬСТВО СОТРУДНИЧЕСТВА

Газета «Деيلي экспресс», сообщая о предстоящем строительстве, отмечает важное значение соглашения, заключенного нигерийским правительством с всеоюзным объединением «Техноэкспорт».

Добыча нефти составляет основу экономики Нигерии и служит для нее главным источником валютных поступлений. В условиях, когда в стране уже создана своя национальная нефтяная компания и предпринимаются определенные шаги с целью по-прежнему добывать «черного золота» под контролем государства, проблема подготовки национальных кадров нефтяников приобретает исключительное значение.

В новом учебном центре смогут одновременно проходить обучение 500 будущих нефтяников. (ТАСС).

# ПОЛЕТ «СКАЙЛЭБА»

НЬЮ-ЙОРК, 12 января. (ТАСС). Продолжается полет орбитальной космической станции «Скайлэб». Космонавты Дж. Карр, У. Пуу и Э. Гибсон провели очередную сессию исследований природных ресурсов Земли.

Приборы зарегистрировали четыре действующих вулкана в Гватемале. В Атлантическом океане велись метеорологические наблюдения и измерения. В соответствии с программой полета по истечении восьмой недели миссии экипаж будет подвергнут комплексному медицинскому обследованию и на основании его результатов решат, можно ли им оставаться на борту станции в течение очередной недели. 10 января было выдано первое такое разрешение.

# РАСШИЩЕНИЕ НАЦИОНАЛЬНЫХ СОКРОВИЩ

РИМ, 12 января. (ТАСС). Силы вооруженной полиции Италии приступили к раскопкам, скандалу, антинаркотическим, ценным археологическим находкам было обнаружено в Италии в провинции Апулия в 1972 году. Рекордную сумму эту цифру итальянские газеты подчеркивают, что она значительно превышает все печальные «достижения» в этой области за последние годы.

Зане всего грабители опустошили пещеру, в которой находились музей и частные коллекции. Нередки случаи кражи и в государственных музеях. Национальные бедствия инаследственно являются положением газета «Унита».



Д-р Фармацевт Чыонг Ток (слева) разработала ряд новых лекарств, в основе которых лежит многолетний опыт народной медицины. За огромный научный вклад в эту область фармакологии ей присвоено звание кандидата медицинских наук. Фото ВИА—ТАСС.

# 3. НАСТАВНИКИ ХУНТЫ

Главарь чилийской военно-фашистской хунты Аугусто Пиночет недоволен успехом испанской газеты «АВС», что отныне в Чили «...социальная справедливость будет наступать, а не на словах». Вслед за тем министр внутренних дел генерал Оскар Бонилья и министр экономики Фернандо Лейва, переставшие знаменитые покаяние Марии Антуанетты, предложившей народу есть жирные вместо исчезнувшего хлеба, заявили жителям бедных столичных районов «Эрмида» и «Гранха»: «...если свободные цены (то есть единственное, что освобождает от фашистских) очень высоки, то было бы лучше на некоторое время прекратить покупки и подождать, пока цены снизятся». Иными словами, подручные Пиночета призывают чилийских трудящихся сократить потребление продуктов и голодать. Хунта не скрывает, что намерена «не расстреливать

# ЧИЛИ ГЛАЗАМИ ОЧЕВИДЦА

женерной школе умер от пыток. Его жена, хрупкая и болезненная женщина, имеющая родственные связи с владельцем фашистской боливийской газеты «Лос тьемпос», была арестована и отпущена на Национальном стадионе сошла с ума. Ее заставили подписать сломанной рукой ложное заявление, в котором объявлялся в серьезных преступлений уругвайского экономиста (Его выгнали из самолета, в котором он должен был улететь из Чили, и увезли в неизвестном направлении).

Обо всем этом сотрудничестве ООН рассказала женщина, содержащаяся в концлагере на Национальном стадионе в Сантьяго. Ее рассказ был поправлен репликой военного команданта лагеря, который, как бы оправдываясь, заметил: «Это произошло не здесь, а в военно-инженерной школе».

Тысячи чилийских семей молча скорбят о своих пропавших близких. В некоторых семьях это один человек, в других — несколько. В драматических попытках найти канувших без вести родственники чаще всего обращаются к властям Национального стадиона. Но там их уверяют, будто арестованные и находящиеся на стадионе их близкие, «перед

# „АГИТАТОР ГРУЗИИ“ № 1

Вышел в свет первый в нынешнем году номер журнала ЦК Компартии Грузии «Агитатор Грузии».

В передовой статье «Год новых побед», открывающей номер, подведены итоги напряженной работы советских людей в Грузии, республике в минувшем году, определены задачи на 1974, определяющий год пятилетия. В «Новогодних раздумьях» помощник мастера Тбилисского швейного производственного объединения В. Гегемидзе и бригадир фермы крупного рогатого скота колхоза села Джикаридзе Цителцаришвили делятся своими мыслями, анализируют проделанную работу, намечают задачи на будущее.

Массово-политической работе в журнале посвящена статья заведующего отделом пропаганды и агитации Халтурского райкома партии Э. Гелашвили «Райком и учаща», освещающая работу мастеров-руководителей агитколлективов, в которой автор делится опытом подбора и подготовки кадров агитаторов.

К 50-летию со дня смерти В. И. Ленина в номере помещена статья М. Джинчелишвили «Идеи Ленина бессмертны». 30-летие полного освобождения Ленинграда от вражеской блокады посвящает свою статью участник обороны Ленинграда, доцент А. Вахтангидзе. О стойком боевом ленинском гвардии А. В. Санакоев рассказывает в своей статье А. Кюев.

# Выездная научная сессия

Кафедра педагогики и психологии Государственного педагогического института имени И. Бараташвили в Гори организовала выездную сессию для преподавателей села Бершети и близлежащих сел. Доклады М. Дарчия, Н. Замбахидзе, заведующий кафедрой Ш. Арсенидзе выступили с докладами «Роль личного примера учителя и родителей в воспитании», «Актуальные вопросы психологии обучения», «Смысл подготовки учащихся к жизни».

В журнале опубликованы также статьи Э. Менабде «Новый успех Программы мира», справки.

Карлос ВАРЕЛА. (АПН).



# УДАРНЫЙ ТРУД, ОТЛИЧНАЯ УЧЕБА

**МИЛЛИОН ЮНОШЕЙ И ДЕВУШЕК ГРУЗИИ — УЧАСТНИКИ ВСЕСОЮЗНОГО КОМСОМОЛЬСКОГО СОБРАНИЯ. ОНИ ПОЛНЫ РЕШИМОСТИ ПОРАДОВАТЬ РОДИНУ НОВЫМИ ТРУДОВЫМИ СОВЕРШЕНИЯМИ.**

Во всех первичных комсомольских организациях нашей республики с 8 по 12 января проходило Всесоюзное комсомольское собрание и в «Ударным трудом и отличной учебной оценок определяющий год пятилетки».

Восторженно и критически анализируя результаты проделанной работы, молодежь промышленных предприятий, учебных заведений обсуждает конкретные задачи каждой первичной комсомольской организации, вытекающие из документов пленарного ЦК КПСС, нового года поздравлений тов. Л. И. Брежнев, Обращения Центрального Комитета КПСС к партии, к советскому народу.

В прошедшем, решающем году пятилетки, — расширяет руководитель республиканского штаба по проведению Всесоюзного комсомольского собрания второй секретарь ЦК ЛКСМ Грузии П. Варциц — мы поздравляем с новыми именами комсомольцев, ставших инициаторами ценных трудовых побед, рожденных в ходе ударной вахты по успешному претворению в жизнь решений XXIV съезда КПСС. Это руководитель комсомольско-молодежной смены рудоуправления имени В. И. Ленина треста «Чиагурмарганец» Д. Багурадзе, выступивший с призывом: «Сделать четвертый год пятилетки — завершающим», завод колхоза имени Жданова Цулукидзевого района Л. Бахтадзе, взявшая обязательство выполнить две пятилетние нормы, и многие другие. На передовках рванутся тысячи юношей и девушек республики.

Сейчас в движении «Пятилетие — ударный труд, мастерство и доиск молодежи» участвует около 200 тысяч человек. Свыше 80 тысяч молодых производственников трудятся под девизом: «Идетидея за четыре дня». Сотни тысяч комсомольцев республики активно участвуют в социалистическом соревновании, добиваются высоких показателей в борьбе за рост производительности труда, снижение себестоимости и повышение качества выпускаемой продукции. Самое широкое признание получила последняя почта комсомольцев республики — объявить два оставшихся года девятой пятилетки — ударными, комсомольскими.

Десять лучших комсомольско-молодежных бригад Тбилисского крайкома постановили в этот день пятилетки план по дню рождения комсомола — 29 октября 1974 года.

Комсомольско-молодежные бригады Густавского металлургического завода на своих собраниях решили объявить ударными все недели, оставшиеся до начала работы XVII съезда ВЛКСМ. Дневные задания в эти дни будут выполняться на 130—140 процентов. Комсомольцы проведут 120 скоростных плавов, выддут сверх плана 1,200 тонн стали.

Интересную инициативу проявили молодые ученые республики. Они решили бороться за более рациональное и эффективное использование вычислительной техники в народном хозяйстве и в процессе научных разработок.

Молодые рабочие Ватумского нефтеперерабатывающего завода обязались последний день каждого месяца работать на сэкономленных сырье и энергии.

Трудно даже перечислить все предложения и починки, с которыми наша молодежь выступила в дни Всесоюзного комсомольского собрания. Сейчас ЦК ЛКСМ Грузии анализирует и систематизирует их. Самые интересные предложения, наряду с основными показателями комсомольских двухлеток, принятых в конце минувшего года на районных и городских конференциях, войдут в план республиканской комсомольской двухлетки. Затем эта комплексная программа участия комсомольцев и молодежи нашей республики в борьбе за успешное выполнение заданий завершающего этапа пятилетки будет рассмотрена и утверждена на XXX съезде комсомола Грузии, который состоится в феврале.

**ПОИТА**  
Корреспондент «Зари Востока» комментирует письмо читателя

**ГАРАНТИЯ БЕЗ ГАРАНТИИ**

На месте нашего дома Совет по управлению курортами решил построить шестидесятиквартирный жилой дом, в котором нам обещали предоставить квартиры. Обещание это было подтверждено гарантийными письмами, выданными 13 марта 1972 года, где было сказано, что новые квартиры нам предоставят через год. С тех пор прошло почти два года, а мы по-прежнему ждем, где пополам. Строительство нового жилого дома законсервировано.

Сарджиладзе, Чадунели, Аспандиев и др. (асоко 12 подпись).

г. Боржом.

Республиканский Совет по управлению курортами Совпрофа Грузии разрешил Боржомскому совету курортного управления построить шестидесятиквартирный жилой дом для своих сотрудников. 20 марта 1971 года исполком Боржомского горсовета депутатов трудящихся принял решение о выделении Совету по управлению курортами территории для строительства жилого дома. Однако на месте, отведенном под строительство, были расположены детские ясли и два жилых дома. Часть жильцов отказалась освободить помещения, ввиду чего Боржомский совет курапорта обратился в вышестоящие инстанции с просьбой разрешить разделить строительство дома на две очереди, на что и получили согласие.

Знание детских яслей и часть жилого дома были снесены. Строительство пошло довольно быстрыми темпами. Выда это, жильцы, ранее отказавшиеся освободить свои квартиры, запросили расписки в гарантии. Совет курапорта выдал всем 12 семьям 13 марта 1972 года. В них указывался срок предоставления квартир в строящемся второй очереди дома — спустя год со дня выдачи расписки.

Строительство первой очереди дома было закончено в декабре 1972 года. А через месяц было полностью приостановлено строительство второй очереди, якобы по той причине, что работающая на стройплощадке подъемный кран не отвечает требованиям техники безопасности.

С тех пор прошел год. За это время строительство второй очереди дома не продвинулось ни на шаг. Ни председателя исполкома Боржомского горсовета депутата трудящихся И. Василета, ни председателя Совета по управлению курортами В. Худияшвили, ни начальника СУ № 1 треста № 12 Министерства строительства Грузинской ССР В. Хуади, ни представителя УКСа Совпрофа Грузии в Боржомском районе И. Вагшвили ничуть не волнует, что вот уже два с лишним года детские ясли помещены, а 12 семей вынуждены сниться по разным углам.

Дети слишком малы, и поэтому пока не жалуются, а на жалобы двенадцати семей Боржомский район партии и райисполком предпочитают не реагировать.

П. ПЕТРИАШВИЛИ.  
[Корр. «Зари Востока»].

**Победители смотроконкурса**

На предприятиях Закавказской железной дороги закончился смотр-конкурс по обеспечению сохранности перевозимых железнодорожного транспорта в свете решений декабрьского (1973 г.) пленума ЦК КПСС и сельской сессии Верховного Совета СССР.

В борьбе за повышение эффективности работы транспорта и сохранности грузов особенно отличились коллективы станций Тбилисско-Товарная, Тибудли, Поти, Цхкара, Махарадзе, Гурджаани, Севан, Тумани и др., которые на 2—3 месяца раньше срока завершили выполнение производственных планов 1973 года и добились лучших результатов в ликвидации случаев брака в работе, нарушений трудовой дисциплины и правил сохранности грузов. Им вручены Почетные грамоты Управления Закавказской железной дороги и Дорпрофсоюз.

(ГрузИНФОРМ).



## Семинар для пропагандистов

В Ленинском райкоме партии ТО КП Грузии состоялось очередное заседание постоянно действующего семинара для пропагандистов начального и среднего звеньев системы партийного просвещения. Перед 200 участниками семинара выступил председатель районного комитета профсоюза работников просвещения Ш. Гоцадзе, преподаватель техникума советской торговли Л. Гогиа и другие.

Наряду с агитаторами, лекторами, членами общества «Знание» на предприятиях и в учреждениях района работают более 1.000 политинформаторов, имеющих основательную марксистско-ленинскую подготовку, большой опыт политической работы в массах. На станционном отделении завода имени Кирова установлен единый день для проведения политинформаций. Каждый политинформатор здесь ведет учет работы, записывает задания ему в работе. Помимо устной, на заводе практикуется информация о важных событиях в стране через стечную печать, боевые листки.

На проведенном недавно парткомом инструктаже агитаторов и политинформаторов были обсуждены задачи по пропаганде и разъяснению материалов декабрьского пленума ЦК КПСС, седьмой сессии Верховного Совета СССР восьмого созыва и Обращения ЦК КПСС к партии, к советскому народу.

## Новостройки индустрии питания

Государственная комиссия подписала акт о приеме в эксплуатацию крупнейшего в республике Тбилисского сырзавода мощностью 150 тонн продуктов в смену. В первом квартале нынешнего года в Бзбиби войдет в строй холодильники на 1.200 тонн единовременного хранения мяса. (ГрузИНФОРМ).

Недавно в Батуми и Гурджаани вступили в эксплуатацию новые молочные заводы. Полным ходом ведется в Тбилиси строительство крупного мясного комбината мощностью 150 тонн продуктов в смену. В первом квартале нынешнего года в Бзбиби войдет в строй холодильники на 1.200 тонн единовременного хранения мяса. (ГрузИНФОРМ).

**15 НАИМЕНОВАНИЙ** различной продукции выпускает Зеставской завод «Грузабель». Она отгружает во многие города нашей страны.

На снимке: начальник цеха Арчил Майсурадзе, старший мастер Тамаз Шалабердзе и пресовщик Мераб Сиблиадзе проверяют качество выпускаемой продукции.

**ДО 10 ТЫСЯЧ ТОМОВ** художественной, политической, сельскохозяйственной, технической литературы насчитывает библиотека колхоза села Гагариджаба Цителарского района.

На снимке: в читальном зале сельской библиотеки.

(Фотохроника ГрузИНФОРМ).

Он ездил двадцать лет тому назад, ездит сегодня и будет ездить через год и через много лет, разница лишь в том, что с каждым годом племени автолюбителей множится, особенно в городах, особенно в столице, и в выдвинутой современной урбанизации проблеме — город и транспорт — владельцу собственной машины, непрофессиональному водителю, начинающему заниматься все больше место. Стоит поговорить о нем специально.

# МАШИНУ ВЕДЕТ АВТОЛЮБИТЕЛЬ

В окрестностях Тбилиси: городской транспорт туда не ходит или ходит с большими промежутками. И на эти самые «опасочные места» садятся люди, приехавшие на частных машинах. Какой бы обет трезвости ни давал сидевший за рулем, ему не избежать возлияний — твердость решения разобьется о незнакомую границу настойчивости подымающих друзей. А ведь предстоит возвращаться в машине.

Речь не идет о закрытии пригородных и загородных ресторанов (хотя прекратить их рост и не мешало бы). Но поставить рядом автомашиниста, чтобы предупредить выезд на оживленные трассы и улицы нетрезвого автолюбителя, представляется мерой целесообразной.

Пьянство частая, но не единственная причина дорожных ЧП. Доль скоро мы признали, что не должно быть большой разницы в том, ведет ли машину профессиональный автомашинист (улица предъявляет ко всем равные требования), то стоит задаться вопросом, есть ли различия в их подготовке и какое.

До недавнего времени различие планировалось. Не подумайте, что действовал чей-то злой умысел. Имеется в виду организация обучения водителей, порядок получения права на вождение машины. Вы могли дома заучить правила уличного движения, правила езды, запомнить основные узлы машины и прийти с этим багажом на экзамен, предстать перед комиссией ГАИ. Отсюда жаждавший ездить выходил уже полноправным автолюбителем. Он садился за руль, но только частной машины. Ни в одном АГВ на работу его не взяли бы. 110 том только причина, что водители государственных машин готовили иначе — на специальных стационарных курсах.



Парк частных легковых машин в Тбилиси возрастает за год в среднем на 20 процентов. Лет через пять-шесть движение в городе грозит значительно осложниться. Да зачем пять-шесть лет? Разве мы с вами не видим, не чувствуем на себе, как улицы — эти артерии и капилляры столицы — все более страшно нагнетаются потоком машин. Вспомним, что площадь Героев, один из наиболее загруженных участков, в час пропуская 8—9 тысяч транспортных единиц — в два раза выше нормы. Вспомним, что из двух с половиной тысяч тбилисских улиц используется для движения автомашин примерно десятая часть. Остальные слишком узки, «местного значения», наши предки «рассчитали» их для гужевого, а не моторизованного транспорта. Не будем строителем судимы: откуда им было предвидеть современных рамаз техники, интенсивности жизни? Будем смотреть вперед.

В первую очередь, важно возможно более четко организовать движение. Начиная с замены старых дорожных знаков на новые, международные. Замена идет медленно, из шестидесяти тысяч знаков с 1972 года заменено пока только две тысячи. Нетрудно понять, что наличие одновременно двух систем знаков — дополнительная нагрузка на психику водителя, прежде всего — неопытного, менее квалифицированного, т. е. непрофессионала.



Необходима развязка транспортных узлов. Старший инженер по организации дорожного движения ГАИ Управления внутренних дел Тбилиси Георгий Семенишвили познакомил меня с докладной запиской, в которой предусмотрен целый ряд конкретных мер — сооружение эстакад, подземных переходов и т. д. в конкретных пунктах (и на той же площади Героев). Есть не только соображения, есть готовые проекты,

но реализовать их требует затрат, и дело тормозится. А вот соблюдение определенного графика движения задержать не требует, и на это имеется соответствующее решение исполкома Тбилисгорсовета. И все же должного порядка нет. В часы «пик» — с 8 до 10 утра и с 17 до 19 грузовые автомашины не должны появляться на центральных магистралях города. И все же появляются, ездят — с самарами, лимонадом, хлебом — в сторону магазинов, заведений, учебных заведений. Тут уж упрек надо адресовать не только торговцам, хозяйственным организациям, но и самой администрации.

Резервы, как говорится, здесь есть. И резервы не одного объективного свойства. Берем с личности автолюбителя. Серьезный резерв — повышение требований не только к его подготовке, но и к здоровью, возрасту. Возраст потому, что сейчас на курсы для получения водительских прав принимается с 18 лет и до... Этого «до» нет, верхняя граница не установлена, хотя и ясно: если человеку за шестнадцать, ему трудновато и небезопасно начинать водить машину. Многим памятна происшедшая несколько месяцев тому назад авария в районе Ваи. Водителя автобуса шестидесяти двух лет в пути поразил инфаркт, внезапная смерть его потонула за собой гибель двенадцати других — пассажиров. Случай, конечно, исключительный. Но так ли внезапы, непредугадываемы подобные «вдруг»? Солидный возраст, хронические заболевания — забывая почва для инфарктов, которые несет с собой езда за рулем.

У тех, кто занят расследованием транспортных происшествий, — свои заботы. Начальник II отделения (по расследованию автодорожных преступлений), следственного отдела УВД Тбилисгорсовета, Гиви Алексеевич Георгадзе считает, что автолюбителя надо воспитывать, с одной стороны, приучать его к мысли о неотвратимости наказания за столкновение, аварию, наезд (несколько нераскрытых преступлений со смертельным исходом по вине скрывшихся водителей не выходят у него из головы), с другой — прививать дорожную культуру с детства. Она нужна любому человеку, станет ли он водить машину или останется пешеходом.

# С маркой Рустави — на Кубу

Первая партия нефтепроводных труб, прокатанная в бригаде передового мастера трубопрокатного цеха Руставского металлургического завода Д. Лаваниа, отправлена на остров Свободы — Кубу.

Крепкие узлы дружбы связывают город хвачиков с Кубой. Несколько лет назад в Руставском профессионально-техническом училище №3 изучили профессии токарей, слесарей и механиков 75 кубинских юношей и девушек. Кубинцы не прерывают связи со своими бывшими учителями и товарищами. В Рустави часто приходят письма с почтовыми штемпелями Кубы. В конце прошлого года на Кубе состоялась встреча мастеров металлургического цеха Руставского металлургического завода, депутатов Верховного Совета СССР М. Сандерашиви.

Кроме металлургического завода, свою продукцию поставляет Кубе и Руставский крапивопрядильный завод. В прошлом году крапивопрядильный завод отправил в несколько бакинских краев. В этом году их число увеличится почти вдвое.

## НА ИСПАНСКОМ ЯЗЫКЕ

МОСКВА. (Корр. «Зари Востока»). Доктор Мануэль де Аранге — крупный испанский ученый, президент Общества Страны басков в Мадриде — не раз бывал в нашей стране.

Во время одной из поездок в СССР испанский ученый встретился с Председателем Совета Национальностей Верховного Совета СССР Я. С. Насридиновой. Она подарила ему книгу, в том числе труды по истории Грузии и истории грузинского искусства. Надо заметить, что Мануэль де Аранге изучает русский и грузинский языки, дамо интересуется Грузией.

В числе книг, подаренных Я. С. Насридиновой испанскому ученому, оказалась широко известная труд Ш. В. Дандзири «Грузинский язык». Эта книга об истории грузинского языка, о грузинских диалектах и пользуется большой популярностью.

Мануэль де Аранге высоко оценил книгу Ш. Дандзири. Она его тем более заинтересовала, что в ней высказывается гипотеза о родстве грузинского и баскского языков, которую разделяет и испанский ученый. На днях Мануэль де Аранге сообщил, что закончил перевод книги Ш. Дандзири на испанский язык.

## «Добро» дали Тбилисские специалисты

Высоко в небо вознесся монумент «Покорителям космоса», воздвигнутый в Москве. Серебристый, как бы плавающий в неясности, он олицетворяет собой дерзновенный полет человеческого разума. Раскрытию художественного замысла автора во многом способствует оригинальный материал, из которого сделан монумент. Это сплав «космического металла» — титана.

Мало кто знает, что в подборе материала для монумента приняли участие грузинские специалисты. Более десяти различных титановых сплавов было доставлено в Институт металлургии Академии наук Грузинской ССР. Его сотрудниками, ныне кандидатами технических наук С. Манджаладзе, Т. Дашиниани, И. Лордкипанидзе предстояло определить коррозионную устойчивость сплавов. После всесторонних исследований тбилисцы остановились на одном из них, наиболее, на их взгляд, подходящим. Именно он и был в дальнейшем использован для создания величественного памятника советским ученым и космонавтам.

Г. ВАРДЕЛАШВИЛИ.

# В А С ПРИГЛАШАЮТ

## ВЫСТАВКА СФРЮ



Как уже сообщалось, в Тбилиси в Государственной картинной галерее открылась выставка фото и прикладного искусства Социалистической Федеративной Республики Югославия. Здесь посетители могут познакомиться с 400 экспонатами, представленными в шести разделах. Многоцветные фотографии и образцы национального прикладного искусства рассказывают о героическом прошлом и сегодняшнем дне шести социалистических республик — Боснии и Герцеговина, Македония, Сербия, Словения, Хорватия и Черногория, объединенных в братский союз в составе СФРЮ.

## ТЕАТР «РОМЭН»



В эти дни сцена концертного зала Грузинской филармонии представляет московскому зрителю театру «Ромэн». Сегодня театр приглашает зрителей на дневной спектакль — «Испанские напевы» В. Любимовича и П. Ромебедева, а вечером состоится премьера, подготовленная для показа в Тбилиси, — спектакль «Грушевская» И. Штова.

## МУЗЕЙ ТБИЛИСИ



В воскресный день вас приглашают музей Тбилиси, а их у нас — 11. В зале для них посетители могут познакомиться с много интересного для себя о современном дне и истории Грузии, о развитии народного хозяйства, культуры и искусства республики. На этом этапе — посетители рассматривают экспонаты в одном из залов Государственного музея Грузии имени С. Джанашви.

# ЗАВТРА — ДЕНЬ ГРУЗИНСКОГО ТЕАТРА

## Современник на сцене, современник в зале

14 января — праздник грузинского театра. В этот день в 1860 году труппа Георгия Эривани показала грузинской общественности спектакль «Раздор», который и положил начало возрождению грузинского профессионального театра. С тех пор этот день стал праздником грузинского сценического искусства, и эту знаменательную дату вместе с нашей театральной общественностью празднует весь грузинский народ, вся наша республика.

Анакий ГЕЦАДЗЕ, драматург.

Театр и современность должны быть неразрывными понятиями. Этим принципам я стараюсь следовать в своих произведениях. Некоторое время назад я закончил работу над пьесой «Дайте дорогу, Караман женился!». Это комедия, идея которой можно выразить так: иногда наше счастье бывает настолько близко, что до него рукой подать, а мы идем искать его за тридевять земель. К работе над спектаклем приступили в Руставском, Сухумском и Батумском театрах.

А совсем недавно я завершил пьесу, в которой ставятся проблемы моральной стойкости человека. Сейчас работаю еще над двумя пьесами.

Котэ МАХАРАДЗЕ, народный артист Грузинской ССР.

Я хочу начать с того, что прошлый год был для меня, как актера, очень удачным. Я сыграл две новые роли — в пьесе Г. Хухуашили «Судья» и в «Талантах и поклонниках» А. Н. Островского.

А скоро я буду дебютировать как режиссер. На голубых экранах появится телефильм по спектаклю нашего театра «Уралье Акаста». Мне особенно дорога роль в этом спектакле, так как мне кажется, он подводит мою театральную деятельность за последние годы. Сегодня часто задают вопрос: «Какой он, современный актер?» Я считаю, что в содружестве деятелей сцены ему принадлежит особое место. Ведь именно он «дает жизнь» героям драматургического произведения.

Несколько слов хочу сказать о нашем зрителе. Хотелось бы видеть его более требовательным не только к театру и актерам, но и к самому себе.

Медиа КИЧУХИДЗЕ, режиссер театра имени К. Марджанишвили.

Проблема нравственного перерождения личности волновала меня, когда я приступала к своей работе над спектаклем по пьесе «Ликомель» Н. Лордкипанидзе. Мы старались сделать его шире обычной исторической хроники, поставить в нем общечеловеческие проблемы. Насколько это удалось, судить не мне. Хотелось лишь сказать, что в нем мы попытались высветить нравственное содержание и главную идею — добро всегда побеждает.

Думается, что подлинно яркий и значительный спектакль может быть создан только в тесном сотрудничестве всех его участников.

Георгий ГУНИЯ, художник.

В День грузинского театра в Доме актера открывается выставка театральных художников. Это первая выставка такого масштаба в республике. Среди многочисленных экспонатов будут представлены и три мои работы: оформление спектаклей «Заря Кохиды» в театре имени Ш. Руставели, «Ликомель» в театре имени К. Марджанишвили и «Король Лир» в Руставском театре.

В последнее время все чаще говорят, что театральный художник «разбил» треугольник «драматург — режиссер — актер» и стал важным «действующим лицом» спектакля. Такое мнение имеет прочное основание. Сейчас художник не только оформляет сцену, но и режиссерски мыслит, «заставляет играть» сами декорации. Каждый мизансцен художник должен дать дополнительную эмоциональную нагрузку, создать внутренний ритм спектакля.

Интервью брал Л. САМОВСКИЙ.

Позтому перед нами со всей остротой встает вопрос о взаимоотношении традиций и новаторства. Эта проблема, разумеется, не нова. Каждая эпоха выдвигала перед искусством свои новые требования, а искусство, в свою очередь, устанавливало соответствующие отношения с явлениями и сдвигами, характерными для данной эпохи. Традиция — тот неоспоримый источник, который должен питать современность. Но традиция, если не рассматривать ее в новом ракурсе, если не предъявлять новых требований, если слепо следовать ей, может превратиться в тормоз, создавая непреодолимые препятствия на пути развития. Поэтому, смелое экспериментирование должно быть признано единственно правильным путем в утверждении нового, современного.

Разумеется, каждый эксперимент связан с определенным риском. Никто не может предсказать, чем он кончится — победой или поражением. Но это не должно пугать нас. Вокруг эксперимента нельзя создавать атмосферу недоверия, наша обязанность — поддержать поиск нового, подвигнуть вынужденно к анализу причины удач или неудач экспериментов.

Спектакль создается на глазах у зрителя, при его непосредственном участии, именно зритель вносит коррективы в сценическое произведение и часто даже направляет его. К сожалению, эта проблема взаимоотношений театра и зрителя мало изучена театроведом и ждет своих исследователей.

Грузинское театральное искусство, создавая важность возросших требований, которые предъявляют театру партия, правительство, народ, должно действовать в тесном контакте с театрами нашей республики, острейшим образом и именно на этих вопросах. Поэтому при Доме актера имени А. Хорави решено открыть экспериментальный театр, где молодым режиссерам, актерам, театральным художникам будет дана возможность испытать свои силы, заниматься экспериментированием. При театральном обществе создаются также кабинеты драматургии, социологии искусства, которые призваны внести определенный вклад в разрешение ряда актуальных проблем.

Верится, что грузинский театр, как всегда, будет на должной высоте и исполнит свои обязанности для разрешения тех задач, которые стоят перед трудящимися нашей республики.

Бадри КОБАХИДЗЕ, заслуженный артист республики, первый заместитель председателя Театрального общества Грузии.

Профессором философии в университете штата Индиана. Внешне сдержанный и корректный, он производит впечатление «ученого сухаря». При более близком общении с ним раскрывается его богатый духовный мир, разнообразие интересов. Литература и искусство, особенно живопись, музыка и балет, являются в его мире его страстным увлечением. Напряженная преподавательская работа почти не оставляет для шахмат времени.

Но все же Роберт Бири в 1964 году выиграл на крупный международный турнир в Буэнос-Айрес и берет третий приз, уступив только Кересу и Петросяну. Этот результат принес ему титул международного гроссмейстера. Он выступает на межзональном турнире в Тунисе 1967 года, но неудачно. Казалось бы, его возраст, приближающийся к сорока, послужит пределом дальнейшей шахматной активности. Тем удивительнее показалось решение профессора оставить кафедру и стать шахматистом-профессионалом. Усердно занимаясь шахматами, Бири часто встречается с Фишером, и это помогает ему значительно повысить класс игры. Решение Бири перейти в профессионалы основывалось также на резком повышении интереса к шахматам в США. Во время матча Петросян — Фишер, вспоминает Бири, я ежедневно передавал из Буэнос-Айреса корреспонденции в «Нью-Йорк дейли ньюс» — наиболее читаемую газету США.

В 1972 году Роберт Бири становится чемпионом США, завоевывает путевку на межзональный турнир. Он отправляется в Ленинград не только участником, но и специальным корреспондентом газеты «Нью-Йорк таймс», где он возглавляет шахматный отдел. Бири должен передать с каждого тура по 600 строк, и представляется, что только в этом он видит свою главную задачу на турнире. Где тут бороться за призовое место с такой нагрузкой, да еще в 45 лет!

Тем не менее он перед стартом сказал известному югославскому журналисту Дмитрию Велле: «Честно говоря, я считаю себя человеком, который может многого добиться. На этом турнире я постараюсь преодолеть споризм». Уверенно выступив в Ленинграде, Бири стал участником матчей претендентов, и, естественно, его спросили, с кем бы он хотел встретиться в первом матче.

— Со Спасским. Неужели вы относите его к числу самых легких противников? К числу самых трудных, — возразил Бири, — но именно потому, что у него самое громкое имя, встреча с ним в наибольшей степени устроила бы меня с точки зрения моего шахматного престижа. И что же? Жребий свел Бири именно со Спасским. — Я не считаю, что Бири случайно вышел в претенденты, — сказал по этому поводу экс-чемпион мира. — Нельза случайно выигрывать партию за партией в межзональном турнире. Я серьезно готовлюсь к матчу с Бирином. Стало известно, что на это соревнование собирается прибыть чемпион мира Роберт Фишер.

Этот матч начинается завтра в Пуэрто-Рико. Конечно, все прогнозы не в пользу Бири. Говорят, что и класс, и возраст «не те». Но вот и возраст «наоборот», — еженедельник «Панорама». «Если Ласкер в свое время доказал, что даже в 67 лет можно брать призы в сильнейших международных турнирах, то теперь Бири показывает, что гроссмейстер, перешагнувший 45-летний рубеж, может продолжать расти и в творческом, и в спортивном отношении».

З. ГУФЕЛЬД, международный гроссмейстер.

# К МАТЧАМ ПРЕТЕНДЕНТОВ И ЕГО ЗОВУТ РОБЕРТ

Роберт Второй — так в шутку окрестили гроссмейстера Бири в Америке. В самом деле, на сегодняшний день он второй шахматист США.

Играть в шахматы он начал рано, с восьми лет. И заинтересовал своего младшего брата Дональда. Оба в 1936 году «пошли на выучку» к известному в то время в американских шахматных кругах тренеру Кнафсу. Роберту тогда было восемь лет, Дональду — шесть. С тех пор они стали постоянными партнерами, параллельно продвигались к вершинам мастерства. К сожалению, у Дональда оказалось слабое здоровье, и это ограничило его возможности. Он стал тренером своего старшего брата, их творческая дру-



Роберт Бири

ба продолжалась очень долго, пока их жизненные пути не разошлись. В отличие от своего младшего тезки, Фишера, Роберт Бири учился в школе старательно и окончил ее с золотой медалью. По традиции его портрет был вывешен в конференц-зале. И надо же в ту же школу несколько лет спустя поступил... Бобби Фишер. Он учился неважно, а после шестого класса и вовсе бросил школу. Тем не менее, когда Фишер стал чемпионом мира, в конференц-зале школы его портрет появился рядом с портретом Бири.

Тем временем Бири, кончив школу, поступает в один из ведущих американских университетов на философский факультет. Серьезные занятия наукой временно вытеснили из его жизни шахматы. После защиты диплома и опубликования нескольких исследований по предмету классической философии Роберт начинает преподавать логику в двух высших учебных заведениях и возвращается к активной шахматной деятельности. Вместе со своим братом он быстро выдвигается в число ведущих американских мастеров. В 1952 году на X Всемирной олимпиаде в Хельсинки Роберт выступает в составе сборной США и на четвертой доске показывает отличный результат — 10,5 очка из 15.

Два года спустя в Нью-Йорк для встречи с американской командой шахматистов прибыла сборная СССР. Наши шахматисты увидели среди своих соперников уже не одного, а двух братьев Бири. Дональд перед этим блестяще завоевал первый приз на открытом чемпионате США, и ему доверили высокую четвертую доску, а Роберту шестую. Братья настолько похожи друг на друга, что их с трудом можно различить, вспоминает впоследствии А. Котов. В последние дни выданных трудностей, они сами нашли выход, как помочь нам не путать их.

— Это Дональд, — говорил младший из них, называя себя в момент, когда доигрывался с кем-нибудь из наших мастеров. Так же поступал и старший. В этом матче успешнее всех в команде США выступил Дональд Бири, он взял верх над гроссмейстером Авербахом со счетом 3:1. Роберт озадал упорнейшее сопротивление гроссмейстеру Котову: потеряв одно поражение, он закончил три остальных партии ничью. Со временем Роберт стал

Перед решающими стартами

15 января в Ворошиловграде и Ленинграде стартует женский чемпионат страны (12 команд, четыре тура). Первенство пройдет «под знаком» мирового чемпионата. Мужской и женский «форумы волейбола» намечено провести с 12 по 28 октября в Мексике. Уже известно, что мужская сборная СССР вошла в подгруппу, представляющие игры которой состоятся в городе Толука. Одним из соперников наших волейболистов будет польская сборная. Два других определяются 16 мая в Мехико в результате жеребьевки. Наша женская команда попала в одну группу со сборной ГДР (город Мехико).

Ведущим клубам СССР предстоит действовать на «двух фронтах»: в чемпионате страны и в официальных европейских турнирах. Мужские команды ЦСКА и «Радиотехника» уже успешно стартовали. Ворошиловградская «Звезда» 19 и 20 января встретится в Анкаре с местной командой в розыгрыше Кубка обладателей кубов. Женская команда ЦСКА выступит в феврале в двух матчах Кубка кубов против «Детри» (Гаага, Нидерланды). Сделав первый шаг к возвращению в нашу страну Кубки европейских чемпионов московские динамовцы, обограничив в Лиссабоне «Бенфику».

(Корр. ТАСС).

## ДО ПОБЕДЫ ОДИН ШАГ

18 тур женского шахматного чемпионата СССР еще больше обострил положение в лидирующей группе. Чемпионка страны Шульц, использовав беспланоую игру Педью, организовала мощную атаку на бастионы неприятельского короля и завоевала важное очко. Гаприндашвили играла с героичной борьбой турнир Московской шахматистки Стерниной. В этой партии чемпионка мира свое дебютное преимущество, минуя середину игры, пыталась реализовать в выгодном для себя окончании. В этой партии конь белых оказался сильнее слона черных. Неудачно долго перерыва грузинская шахматистка выиграла пешку и отложила партию с хорошим настроением. Пятнические маневры в партии Муслико — Медяникова не дали перевеса ни одной из сторон. После 40 ходов почти при полном комплекте фигур на доске соперницы зафиксировали ничью. Затуманенная, неблагодарно разграв начало партии с Колосовой, получила позиционный перевес и выиграла участнику матча претендентов перейти к защите. Чибурданидзе в отложившей сложной позиции со Стрельниковой имеет лишнюю пешку, что обеспечивает ей лучшие шансы. Тринфельд, победив Борзенко, сделала заявку на получение мастера спорта.

Вчера состоялась доигровка неоконченных партий. Гаприндашвили победила Стернину и Чибурданидзе. Ничью сыграли: Колосова со Зворинкой и с Затумановской. Накануне последнего тура Гаприндашвили имеет 13,5 очка, Медяникова и Шульц — по 13 очков. Судьба золотой медали решится во встрече Педью — Гаприндашвили, Тринфельд — Шульц, Медяникова — Борзенко.

19 тур состоится сегодня.

Редактор О. КИМКЛАДЗЕ.

### СПРАВОЧНАЯ СЛУЖБА «Зари Востока»

НА ЭКРАНАХ ТЕЛЕВИЗОРОВ

КУДА ПОЙТИ УЧИТЬСЯ

### ТЕЛЕВИДЕНИЕ СЕГОДНЯ

По первой программе. 10.00 — Программа. 10.05 — Из Москвы. Утренняя гимнастика для детей. 10.20 — Из Москвы. Новости. 10.30 — Из Москвы. Цветное телевидение. Для детей. «Будильник». 11.00 — Изучение русского языка. 11.45 — «Киноафиша». 12.15 — В помощь поступающим в вузы. Лекция по математике. 13.15 — Для школьников. Художественный фильм «Прощайте, друзья». 14.45 — Киночерк. 15.00 — Спектакль Грузинского ЮОЗ. Цветное телевидение Грузии. 17.10 — «Проходная пешка». Школа шахматистов. 17.30 — Школа шахматистов. 17.30 — «Веселые мелодии» (повторно).

### Государственный комитет Совета Министров Грузинской ССР по профессионально-техническому образованию

#### ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ УЧАЩИХСЯ НА 1974 ГОД

в сельские средние профессиональные училища № 2 (с. Енисей Кварельского района), в сельские средние профессиональные училища № 9 (Пудуладзе, ул. Ленина № 55), в сельские средние профессиональные училища № 10 (Гарлаби), в сельские профессиональные училища № 13 (с. Волчанск Грузинского района), в сельские средние профессиональные училища № 14 (Сурами, ул. Саралишвили № 6), в сельские средние профессиональные училища № 15 (с. Хидцата Горянского района), в сельские профессиональные училища № 30 (с. Нодикхеви Хобского района), в сельские средние профессиональные училища № 40 (Карага), в сельские профессиональные училища № 72 (с. Джанаридзе Пятилетарского района).

Училища готовят: трактористов-машинистов III класса, машинистов экскаваторов, электромонтеров сельской электрификации и электросварщиков. Срок обучения 1 год (в учебных группах, укомплектованных молодежью, демобилизованной из рядов Советской Армии, — 8 месяцев).

В училища принимаются юноши и девушки в возрасте от 17 до 25 лет с восьмиклассным и со средним образованием.

Обучение в профессионально-технических училищах бесплатное. В период обучения учащиеся обеспечиваются питанием, спецодеждой и стипендией в размере 10—20 руб., а учащиеся учебных групп, укомплектованных молодежью, демобилизованной из рядов Советской Армии, в размере: повременной тарифной ставки тракториста-машиниста II разряда (77 руб.) взамен бесплатного питания, спецодежды и стипендии, выплачиваемой на общих основаниях.

Поговорим учащиеся в необходимых случаях предоставляются общежитием.

### Государственный комитет Совета Министров Грузинской ССР по профессионально-техническому образованию

#### ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ УЧАЩИХСЯ НА 1974 ГОД

в сельские средние профессиональные училища № 2 (с. Енисей Кварельского района), в сельские средние профессиональные училища № 9 (Пудуладзе, ул. Ленина № 55), в сельские средние профессиональные училища № 10 (Гарлаби), в сельские профессиональные училища № 13 (с. Волчанск Грузинского района), в сельские средние профессиональные училища № 14 (Сурами, ул. Саралишвили № 6), в сельские средние профессиональные училища № 15 (с. Хидцата Горянского района), в сельские профессиональные училища № 30 (с. Нодикхеви Хобского района), в сельские средние профессиональные училища № 40 (Карага), в сельские профессиональные училища № 72 (с. Джанаридзе Пятилетарского района).

Училища готовят: трактористов-машинистов III класса, машинистов экскаваторов, электромонтеров сельской электрификации и электросварщиков. Срок обучения 1 год (в учебных группах, укомплектованных молодежью, демобилизованной из рядов Советской Армии, — 8 месяцев).

В училища принимаются юноши и девушки в возрасте от 17 до 25 лет с восьмиклассным и со средним образованием.

Обучение в профессионально-технических училищах бесплатное. В период обучения учащиеся обеспечиваются питанием, спецодеждой и стипендией в размере 10—20 руб., а учащиеся учебных групп, укомплектованных молодежью, демобилизованной из рядов Советской Армии, в размере: повременной тарифной ставки тракториста-машиниста II разряда (77 руб.) взамен бесплатного питания, спецодежды и стипендии, выплачиваемой на общих основаниях.

Поговорим учащиеся в необходимых случаях предоставляются общежитием.

### Государственный комитет Совета Министров Грузинской ССР по профессионально-техническому образованию

#### ОБЪЯВЛЯЕТ ПРИЕМ УЧАЩИХСЯ НА 1974 ГОД

в сельские средние профессиональные училища № 2 (с. Енисей Кварельского района), в сельские средние профессиональные училища № 9 (Пудуладзе, ул. Ленина № 55), в сельские средние профессиональные училища № 10 (Гарлаби), в сельские профессиональные училища № 13 (с. Волчанск Грузинского района), в сельские средние профессиональные училища № 14 (Сурами, ул. Саралишвили № 6), в сельские средние профессиональные училища № 15 (с. Хидцата Горянского района), в сельские профессиональные училища № 30 (с. Нодикхеви Хобского района), в сельские средние профессиональные училища № 40 (Карага), в сельские профессиональные училища № 72 (с. Джанаридзе Пятилетарского района).

Училища готовят: трактористов-машинистов III класса, машинистов экскаваторов, электромонтеров сельской электрификации и электросварщиков. Срок обучения 1 год (в учебных группах, укомплектованных молодежью, демобилизованной из рядов Советской Армии, — 8 месяцев).

В училища принимаются юноши и девушки в возрасте от 17 до 25 лет с восьмиклассным и со средним образованием.

Обучение в профессионально-технических училищах бесплатное. В период обучения учащиеся обеспечиваются питанием, спецодеждой и стипендией в размере 10—20 руб., а учащиеся учебных групп, укомплектованных молодежью, демобилизованной из рядов Советской Армии, в размере: повременной тарифной ставки тракториста-машиниста II разряда (77 руб.) взамен бесплатного питания, спецодежды и стипендии, выплачиваемой на общих основаниях.

Поговорим учащиеся в необходимых случаях предоставляются общежитием.